



29. April 2021

31. Jahrgang

8/2021



Gemeinde-Anzeiger

Dachsen

Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinde Dachsen,
Mitteilungsblatt der Dorf-
vereine und der Einwohner

Tel. 052 647 60 60
Fax 052 647 60 65
www.dachsen.ch

Ankündigung der Gemeinde- versammlungen

**Donnerstag, 10. Juni 2021, 20.00 Uhr, in der Aula
der Primarschule**

In Anwendung von § 18 des Gemeindegesetzes (GG) geben Gemeinderat und Primarschulpflege nachstehend die Geschäfte bekannt, die an den Gemeindeversammlungen vom 10. Juni 2021 zu behandeln sind.

A. Politische Gemeinde

1. Jahresrechnung 2020, Genehmigung und Abnahme
2. Anfragen gemäss § 17 GG

B. Primarschulgemeinde

1. Jahresrechnung 2020, Genehmigung und Abnahme
2. Antrag um Schaffung einer 100%-Stelle im Reinigungsdienst
3. Anfragen gemäss § 17 GG

In Anwendung von § 17 GG steht allen Stimmberechtigten das Recht zu, über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse eine Anfrage an den Gemeinderat bzw. die Primarschulpflege zu richten und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung zu verlangen. Solche Anfragen sind schriftlich und vom Fragesteller unterzeichnet bis spätestens 10 Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung einzureichen. Der Gemeinderat bzw. die Primarschulpflege beantwortet die Anfrage bis spätestens einen Tag vor der Versammlung schriftlich. An der Gemeindeversammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet. Eine Beschlussfassung über die Antwort findet nicht statt.

Akten und Stimmregister liegen ab Donnerstag, 12. Mai 2021, in der Gemeinderatskanzlei während den ordentlichen Schalterstunden zur Einsicht auf. Der beleuchtende Bericht beider Behörden wird am 12. Mai 2021 auf der Webseite aufgeschaltet, in den Gemeinde-

Inhalt

Ankündigung der Gemeindeversammlungen	1
Eröffnung Badi Bachdelle	1
Anschlusslösung der Kinderbetreuung in Dachsen	2
Parkraumbewirtschaftung Areal Schloss Laufen und Lauferfeld	2
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Sekundarschule Kreis Uhwiesen	3
Veranstaltungskalender	8
Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger	8
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	8

Anzeiger Nr. 9 vom 12. Mai 2021 aufgenommen und auf Verlangen kostenlos zugestellt.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind zu dieser Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Es besteht eine Maskenpflicht und es wird ein Contact-Tracing durchgeführt.

*Gemeinderat Dachsen
Primarschulpflege Dachsen*

Eröffnung Badi Bachdelle

Sofern es die Covid-19-Situation zulässt, wird die Badi Bachdelle am 15. Mai 2021 eröffnet.

Über die Schutzmassnahmen werden wir so rasch als möglich informieren.

Vergünstigte Saisonkarten für Bewohner*innen von Dachsen können nach wie vor bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Es ist möglich, die Abonnemente an der Kasse zu hinterlegen.

Der Gemeinderat

Impressum

Redaktion, Anzeigenverwaltung, Layout und Verteilung Politische Gemeinde Dachsen
Druck Kuhn-Druck AG, Neuhausen am Rheinfall



Anschlusslösung der Kinderbetreuung in Dachsen

Wie wir bereits im Gemeinde-Anzeiger vom 25. Februar informiert haben, bietet die Kimi AG die Kinderbetreuung im ehemaligen Kindergarten Steinboden nur noch bis Ende Juli 2021 an. Um zu ermitteln, welche Anschlusslösungen in der familien- (Krippe) und in der unterrichtsergänzenden Betreuung (Mittagstisch und Hort) organisiert und ab dem neuen Schuljahr angeboten werden müssten, wurde bei gegen 140 Eltern mit Kindern im Vorschul- und Primarschulalter der voraussichtliche Betreuungsbedarf erfragt. Erfreulicherweise haben sich 2/3 der angeschriebenen Haushalte an der Umfrage beteiligt. Herzlichen Dank!

Die Auswertung der Analyse hat gezeigt, dass ein gut ausgebautes Angebot an Kinderbetreuung den gesellschaftlichen Wünschen entspricht. So gaben 76% der Antwortenden zum Ausdruck, dass Tagesstrukturen in Dachsen für eine mögliche Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zur Steigerung der Attraktivität von Dachsen als Wohnort oder zur Umsetzung der Vision 2030 wünschenswert und wichtig sind. Erste verbindliche Anmeldungen gingen bereits ein. Der tatsächliche Bedarf lässt sich daraus noch nicht in allen Teilen ableiten. Seitens der Primarschulpflege und des Gemeinderats gehen wir jedoch davon aus, dass das Angebot von Tagesstrukturen Zukunft hat und zunehmend in Anspruch genommen wird.

Das Volksschulgesetz verpflichtet die Schulgemeinden zudem, während den Schulwochen bedarfsgerechte unterrichtsergänzende Betreuungsangebote einzurichten. Aus diesen Gründen war es für die Primarschulpflege Dachsen naheliegend, den Schülerhort und den Mittagstisch neu selber zu führen. Die politische Gemeinde zieht mit und ergänzt das Angebot der Schule mit der familienergänzenden Betreuung der Kinder im Vorschulbereich (Kita).

Ab 17. August 2021 organisieren wir im ehemaligen Kindergarten Steinboden für die Kinder im Vorschulalter eine Ganz- oder Halbtagesbetreuung. Für die Primarschülerinnen und -schüler bieten wir rund um die Blockzeiten eine Morgenbetreuung, einen Mittagstisch und eine Nachmittagsbetreuung an. Ebenso ist eine Ferienbetreuung vorgesehen.

Die Preise für die Angebote stehen noch nicht definitiv fest. Sie werden sich aber in einem ähnlichen Rahmen bewegen wie zurzeit bei der Kimi AG. Das bestehende Personal beabsichtigen wir nach Möglichkeit weiter zu beschäftigen. Die Leitung soll mit einem angepassten Pensum von einer erfahrenen und ausgewiesenen Fachperson sichergestellt werden.

Als Neuerung ist geplant, dass täglich vor Ort frisch gekocht wird.

Wir freuen uns, dieses Angebot in Dachsen ermöglichen zu können und auf weitere Anmeldungen!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Anita Mayer von der Primarschulpflege, a.mayer@schuledachsen.ch. Sie gibt Ihnen gerne Auskunft.

Gemeinderat und Primarschulpflege Dachsen

Parkraumbewirtschaftung Areal Schloss Laufen und Lauferfeld

Der Gemeinderat Dachsen, der Zweckverband Friedhof Laufen und die evangelisch reformierte Kirchgemeinde Laufen am Rheinflall haben je einen Rekurs gegen den Beschluss der Gemeinde Laufen-Uhwiesen und die Verfügung der Baudirektion des Kantons Zürich betreffend dem Bauvorhaben «Parkraumbewirtschaftung Areal Schloss Laufen und Lauferfeld» der Baudirektion des Kantons Zürich beim Baurekursgericht des Kantons Zürich eingereicht.

Die Rekurse richten sich nicht grundsätzlich gegen die geplante Parkraumbewirtschaftung als solche, sondern

- aus Sicht des Gemeinderates gegen die durch die Bewirtschaftung der Parkplätze zu erwartenden Beeinträchtigungen des Wohnquartiers Hölzli und gegen die Verkehrseinschränkungen auf der Gemeindestrasse zum Rheinflallweg und dem öffentlichen Parkplatz Rihalden
- aus Sicht des Zweckverbandes Friedhof Laufen gegen die durch das Bauvorhaben vorgesehene Beeinträchtigung des uneingeschränkten Zugangs (inkl. Parkierung) der Besucher und des Personals des Friedhofs Laufen zum Friedhof und zu den damit verbundenen Liegenschaften und Gebäuden und dass der Überlaufparkplatz entlang dem Rheinflallweg und der Rheinflallweg als solcher von der Parkraumbewirtschaftung auszuklammern ist
- aus Sicht der Kirchgemeinde gegen die uneingeschränkte Nutzung des Überlaufparkplatzes entlang dem Rheinflallweg. Es ist geplant, dass die Wegfahrt von diesen Parkplätzen über die enge Strasse zwischen Kirche und Friedhof erfolgen soll. Dies birgt ein hohes Gefahrenpotential für Kirchen- und Friedhofbesucher*innen.

*Gemeinderat Dachsen
Zweckverband Friedhof Laufen
evangelisch reformierte Kirchgemeinde
Laufen am Rheinflall*



Sekundarschule
Kreis Uhwiesen

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG DER SEKUNDARSCHULE KREIS UHWIESEN

**Montag, den 7.6.2021, um 20.00 Uhr
im Singsaal des Sekundarschulhauses Uhwiesen**

TRAKTANDEN

1. Abnahme Jahresrechnung 2020
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
3. Bericht der Schulleitung: Digitaler Wandel an der Schule

Jahresrechnung 2020

Die Jahresrechnung 2020 der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen schliesst wie folgt ab:

Aufwand	Fr.	4'288'001
Ertrag	Fr.	4'406'856
Ertragsüberschuss	Fr.	118'855

Im Verwaltungsvermögen wurden netto Fr. 15'884 investiert. Die Bilanz weist Aktiven von Fr. 7'443'387 und ein Fremdkapital von Fr. 3'301'314 aus. Es bestehen keine Verrechnungen. Durch den Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung erhöht sich das Eigenkapital auf Fr. 4'142'073.

Die Corona-Pandemie war und ist allgegenwärtig, veränderte den Schulbetrieb zeitweise massiv und prägte letztendlich auch die Jahresrechnung 2020. Zusätzliches Reinigungspersonal (+ Fr. 10'000) und Vikariate für Quarantänefristen waren notwendig, ebenso das Errichten von Plexiglasscheiben für die Schulzimmer (+ Fr. 1'500). Das tägliche Bereitstellen von Masken für Mitarbeiter und Schüler, Desinfektionsstationen und -mittel sowie Einweghandschuhen schlugen mit Fr. 28'000 zu Buche. Umso erfreulicher die Botschaft, dass – neben dem reibungslosen Ablauf des Schulbetriebs und relativ wenigen Krankheitsfällen – die Jahresrechnung trotzdem mit einem Ertragsüberschuss schliessen konnte.

Abweichungen gegenüber Budget: Aufgrund des Shutdowns im Frühling und den darauffolgenden behördlich angeordneten Massnahmen sanken die Ausgaben für Exkursionen um Fr. 13'000. Die anteilmässigen Betriebskosten der Heilpädagogischen Schule Humlikon (Zweckverband Andelfingen) fielen aus demselben Grund um Fr. 54'000 tiefer aus.

Die individuelle Situation von einzelnen Schülerinnen und Schülern machte – unabhängig von Corona – deren externe Sonderbeschulung notwendig, die Kosten in diesem Bereich fielen um Fr. 120'000 höher aus. In der Hausabwartswohnung fand nach über 20 Jahren ein Mieterwechsel statt, woraufhin verschiedene Renovationsarbeiten fällig wurden (Fr. 35'000). Im Bereich Liegenschaften führten nicht geplante und budgetierte Reparaturen von undichten Stellen bei Oblichtern (Fr. 15'000) sowie der Wechsel auf ein neues Schliesssystem (+ Fr. 16'000) zu Mehrkosten. Die Gemeindesteuern verzeichneten Fr. 350'000 weniger Einnahmen als budgetiert. Grund dafür waren einmalige Steuerrückzahlungen aus früheren Jahren.

Investitionsrechnung: Die Sekundarschule Kreis Uhwiesen verzeichnete im Jahr 2020 keine Investitionen.

Detaillierte Erläuterungen sowie die vollständigen Dokumente können vom 10.5.–7.6.2021 (12.00 Uhr) bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Homepage unter „Behörde/GV“ eingesehen werden. Gerne wird Ihnen unsere Schulverwaltung auf Ihre Anfrage hin eine gedruckte Version zustellen.

Nach den finanziellen Traktanden wird Schulleiter Thomas Weibel über den digitalen Wandel an unserer Schule berichten. Die Gemeindeversammlung möchten wir mit einem Apéro abrunden (sofern Corona-bedingt möglich), zu welchem Sie herzlich eingeladen sind. Wir freuen uns auf Sie!



Ihre Gemeinde-Spitem für Pflege und Betreuung zu Hause

Flurlingen Dachsen Uhwiesen

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 7. Mai 2021, ab 13.30 Uhr, im freiRAUM am Bahnhof in Dachsen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76.



Weitere Dienstleistungen der Spitem am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankmobilen
- Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- Spitem Plus / Hauswirtschaft / Mahlzeitendienst / Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitem am Kohlfirst · Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen · T 052 659 12 65 ·
hw@spitem-am-kohlfirst.ch · www.spitem-am-kohlfirst.ch



Kinderkarate Einführungskurs mit Thema Selbstverteidigung für Mädchen und Knaben ab 8 Jahren ab Donnerstag, 20.5.2021

In der Turnhalle 1 in Uhwiesen
von 17.15 bis 18.05 Uhr

10 Lektionen, jeweils am Donnerstag

Anmeldung: über e-mail fam.leutenegger@bluewin.ch
oder Tel. 079 429 06 42
oder vor Ort
Kosten: Fr. 130.00

Trainer: Urs Leutenegger 4. Dan
Jugend- und Sportleiter
Karate Club Wyland
www.karateclub-wyland.ch



Forstrevier Cholfirst

Das Forstrevier Cholfirst bestehend aus den Gemeinden Benken, Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen und Trüllikon umfasst 1'000 ha Wald.

Infolge Reviereumbildung suchen wir per September 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Forstwart/in EFZ (100 %)

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Forstwart/in EFZ
- Teamfähigkeit, Initiative, Selbstständigkeit
- Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen
- Freude an der Ausbildung der Lernenden
- Interesse und Engagement, sich weiterzuentwickeln

Wir bieten:

- Modern eingerichteter Forstbetrieb mit neuem Werkhof
- Team bestehend aus Förster, 2 Forstwarten, Lehrling
- Sehr gute Infrastruktur mit modernem Maschinenpark
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Möglichkeit zur Weiterbildung als Forstwart-Vorarbeiter/in
- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem überschaubaren, jungen und motivierten Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen und erwarten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am **31. Mai 2021** an: Gemeinderat Benken, Landstrasse 1, 8463 Benken oder elektronisch an: info@benken-zh.ch.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Hansueli Langenegger, Förster, Tel. 079 426 90 59 oder Peter Studer, Gemeinderat und Forstreferent, Tel. 079 678 47 45 gerne zur Verfügung.

Bauernhaus in Dachsen per 1.9.2021 oder nach Vereinbarung zu vermieten. Zentral mit viel Umschwung.



**5.5 Zimmer / 2 neue Bäder / separate
Garage / div. Nebengebäude / gedeck-
ter Sitzplatz / grosser Garten Fr. 2570.-
inkl. Nebenkosten**

Email: haus-dachsen@gmx.ch

■ Andelfinger Zeitung

Nix für Schnarchnasen:
unser Schnupper-Abo

8 Wochen
Schnupper-Abo
CHF 20.-



www.andelfinger.ch/abo/abos
Tel. 052 305 29 01



22. Dachsemer Umeschnoogete

Liebe Dachsemerinnen und liebe Dachsemer

Schweren Herzens müssen wir Ihnen mitteilen, dass wir unsere Umeschnoogete auch in diesem Jahr absagen werden.

Die anhaltende, schwierige Situation hindert uns erneut, den Anlass durchzuführen.

Zu allen weiteren Anlässen werden wir zu gegebener Zeit wieder informieren.

Trotz allem wünschen wir Ihnen einen sonnigen Sommer und hoffen, wieder auf Euch zählen zu dürfen sobald Normalität eingeleitet ist.

Der Verein Pfadihaus Dachsen, zusammen mit der Pfadiabteilung Laufenhüwiesen und dem Gemeindeverein Dachsen danken euch fürs Verständnis.



**GEMEINDE
VEREIN
DACHSEN**



**Anlegen
nach Ihren
Bedürfnissen**
bsb.clientis.ch

**Unsere neuen
Anlagelösungen**

Beraten werden und selber entscheiden



Clientis

BS Bank Schaffhausen

TAKE AWAY

PIZZA – PASTA – SALATE

A CASA TUA...

Unsere schöne Gartenterrasse ist ab sofort wieder für Sie geöffnet!

Das **Take-Away** Angebot wird selbstverständlich weitergeführt und kann bei jedem Wetter genutzt werden. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie unsere leckeren Spezialitäten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Montag	Ruhetag
Dienstag	11.15uhr bis 14.00uhr & 17.00uhr bis 22.00uhr
Mittwoch	11.15uhr bis 14.00uhr & 17.00uhr bis 22.00uhr
Donnerstag	11.15uhr bis 14.00uhr & 17.00uhr bis 22.00uhr
Freitag	11.15uhr bis 14.00uhr & 17.00uhr bis 22.00uhr
Samstag	11.15uhr bis 14.00uhr & 17.00uhr bis 22.00uhr
Sonn- u. Feiertage	11.15uhr bis 21.30uhr (durchgehend warme Küche)

>> Bei Selbstabholung erhalten Sie einen Pizzapass <<

«Wir sind die richtige Adresse für Menschen, die eine nette Atmosphäre mit südlichem Flair lieben und gern gut essen»

Reservierungen unter

Tel: 052 525 17 27

www.pizzeriasanmarino.ch

Veranstaltungskalender

Freitag, 7. Mai 2021, ab 13.30 Uhr
Fusspflege für Seniorinnen und Senioren
 freiRAUM am Bahnhof, Dachsen

Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger

Nr. 09/2021 Freitag, 7. Mai, 11.00 Uhr
 Erscheinungsdatum: Mittwoch, 12. Mai 2021

Nr. 10/2021 Freitag, 21. Mai, 11.00 Uhr
 Erscheinungsdatum: Donnerstag, 27. Mai 2021

Nr. 11/2021 Freitag, 4. Juni, 11.00 Uhr
 Erscheinungsdatum: Donnerstag, 10. Juni 2021

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die nächste Sprechstunde findet statt am

10. Mai 2021 17.30 bis 18.30 Uhr

Im übrigen: Sprechstunde nach telefonischer
 Vereinbarung. Verwaltung 052 647 60 60



Kanton Zürich
 Bildungsdirektion



Zentrum Breitenstein Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung In Dachsen

freiRaum, Bahnhofstrasse 11, 8447 Dachsen

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
14 – 17 Uhr (mit Anmeldung)

05., 19. Januar 2021

06., 20. Juli 2021

02., 16. Februar 2021

03., 17. August 2021

02., 16. März 2021

07., 21. September 2021

06., 20. April 2021

05., 19. Oktober 2021

04., 18. Mai 2021

02., 16. November 2021

01., 15. Juni 2021

07., 21. Dezember 2021

Bitte bringen Sie folgendes in die Beratung mit:
 – Gesundheitsheft, Wickelunterlage, Windeln |

Beratungstelefon Tel. **043 258 46 36**

Montag **9.00 - 11.00 Uhr**

Dienstag und Donnerstag **09.00 - 10.00 Uhr**

Mittwoch **13.30 - 15.30 Uhr**

Telefonische Beratungen zu anderen Zeiten, persönliche Einzelberatungen oder
 Hausbesuche sind nach Vereinbarung möglich.

Ihre Mütter- und Väterberaterin

Brigitta Bucher, brigitta.bucher@ajb.zh.ch, Tel. **043 258 46 11**

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen |

Tel. 043 258 46 11 | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch | www.zentrum-breitenstein.ch